FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 158
Sub. 25

CINQUIÈM
DU C

Province Quebec — District No. 158 Drummond & Arthabaska — Enumeration District / District du recensement No. 2 — in / dans of Chenier (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Chs H. Walsh — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State where person is employed, whether "in woods, mill" or "outside" and if latter, whether "road, railway, farm," etc. / Mentionner si la personne est employée "au bois, au moulin" ou "au dehors" et si elle l'est au dehors, si c'est "sur la route, le chemin de fer, la ferme," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 dans l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance dans l'année en sous.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college, Convent, or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège, un couvent ou l'université.	Illiterate. / Illettré.	Specify age. / Spécifier l'âge.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	1	Walsh, Bridget	Tingwick	f	Wife	M	Sept	1853	57	Ireland			Irish	Canadian	Cath. R.	Farmer																						
2		" Ruby	"	"	Daughter	S	Oct	1890	20	"			"	"	"	None																		yes	yes	E.		
3		" Cecil J	"	Male	Son	S	Sept	1892	18	"			"	"	"																			yes	yes	E. & F.		
4		" James H	"	"	"	S	July	1894	16	"			"	"	"																			yes	yes	E. & F.		
5	12	Lamie Edmond	Tingwick	Male	Head	M	July	1868	43	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	E. & F.		
6		" Columbia	"	f	Wife	M	June	1873	36	"			"	Canadian	"																			yes	yes	F.		
7	13	Larochelle Lagare	Tingwick	M	Head	M	Jan	1885	26	Que			French	Canadian	Cath. R.	Cheese Maker																			yes	yes	F. & E.		
8		" Amanda	"	f	Wife	M	March	1883	28	"			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
9	14	14 Plante Moise	Tingwick	M	Head	M	July	1842	69	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	F.		
10		" Filomene	"	f	Wife	M	June	1849	62	"			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
11		" Alfred	"	M	Son	M	March	1879	32	"			"	"	"																			yes	yes	F. & E.		
12		" Melvida	"	f	Wife	M	March	1885	26	"			"	"	"	former																			yes	yes	F.		
13		" Anna	"	f	Daughter	S	Oct	1887	23	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
14		" Philip	"	M	Son	S	Feb	1893	28	"			"	"	"																			yes	yes	F. & E.		
15		" Arthur	"	"	"	S	Oct	1890	20	"			"	"	"	Salesman																			yes	yes	F. & E.		
16		" Moise	"	M	Son	S	Oct	1908	2	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
17		" Annette	"	f	Daughter	S	Sept	1910	12	"			"	"	"																						F.		
18	15	15 Sereault Aurias	Tingwick	M	Head	M	Sept	1866	34	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	F.		
19		" Ernestine	"	f	Wife	M	April	1879	32	"			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
20		" Clarina	"	f	Daughter	S	May	1904	7	"			"	"	"																			yes	yes	F.		
21		" Joseph	"	M	Son	S	Nov	1906	4	"			"	"	"																						F.		
22		" Rosana	"	f	Daughter	S	July	1907	2	"			"	"	"																						F.		
23		" Antoinette	"	"	"	S	Feb	1910	1/12	"			"	"	"																						F.		
24	16	16 Sereault Ernest	Tingwick	M	Head	M	Oct	1871	39	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	F.		
25		" Clara M	"	f	Wife	M	May	1876	35	"			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
26		" Ernest	"	M	Son	S	Dec	1896	14	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
27		" Elvan	"	f	Daughter	S	June	1898	12	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
28		" Alma	"	"	"	S	July	1899	11	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
29		" Emile	"	M	Son	S	Sept	1900	10	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
30		" Alfred	"	M	"	S	June	1903	8	"			"	"	"																				yes	yes	F.		
31		" Alice	"	f	Daughter	S	Feb	1907	4	"			"	"	"																								
32		" Hector	"	M	Son	S	June	1906	5	"			"	"	"																								
33		" Ermine	"	"	"	"	July	1908	3	"			"	"	"																								
34		" Joseph	"	"	"	"	Feb	1910	1	"			"	"	"																								
35		" Ellsmere	"	"	"	"	Feb		1/2	"			"	"	"																								
36	17	17 Talbot Thomas	Tingwick	M	Head	Wid	Oct	1847	63	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	no	F. & E.		
37		" Alfred	"	M	Son	M	June	1883	27	"			"	"	"	Farmer																			yes	yes	F. & E.		
38		" Mary	"	f	Wife	M	Sept	1883	27	"			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
39		" Emery	"	M	grand son	S	May	1903	8	"			"	"	"																					no	no	F.		
40		" Blanche Lynette	"	f	Daughter	S	July	1908	2	"			"	"	"																						F.		
41	18	18 Cushing Patrick J	Tingwick	M	Head	M	Sept	1859	51	Que			Irish	"	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	E.		
42		" Annie	"	f	Wife	M	Dec	1857	53	"			"	"	"	None																			yes	yes	E.		
43		" Ada G	"	f	Daughter	S	Sept	1893	18	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
44		" Arthur	"	M	Son	S	Nov	1890	20	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
45		" Catherine	"	f	Mother	W	Jany	1845	96	"		1871	Irish	Canadian	"	None																			yes	no	F. & E.		
46		" Mary	"	f	Daughter	S	Sept	1897	13	"			"	"	"	None																			yes	yes	E.		
47	19	19 Gagnon Denis	Tingwick	M	Head	M	April	1872	39	Que			French	Canadian	Cath. R.	Farmer																			yes	yes	F. & E.		
48		" Hortense	"	f	Wife	M	Oct	1875	36	Que			"	"	"	None																			yes	yes	F.		
49		" Emile	"	M	Son	S	July	1896	15	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		
50		" Adelard	"	M	"	S	Jan	1902	9	"			"	"	"	None																			yes	yes	F. & E.		

SAFETY FILM